

i ULTREYA!

Boletim Informativo da
Associação de Confrades e Amigos do Caminho de
Santiago de Compostela - SP

ANO 29 | OUT-DEZ/2024



Editorial



Capa: O Botafumeiro
(fonte: Xunta de Galicia)

Os dias passam muito rápido, estamos já no fim do ano, e este último trimestre não foi diferente no quesito de atividades, no mês de outubro tivemos uma variedade de programações, Rodas de conversas, lançamento de livro de associado, lançamento do calendário 2025 das Peregrinas Animadas, a Caminhada de Cora Coralina no Cerrado Brasileiro, uma turma de 19 pessoas peregrinou por 10 dias que foi de muitas vivências e desafios superados. Entramos no mês de novembro, mais uma vez a ACACS-SP ofertou o curso de hospitaleiro em parceria com a Hosvol e assim foi feito e foi muito bem recebido pelos peregrinos inscritos, tivemos também, palestra, workshop e exposição de fotos, comemoração do aniversário de 29 anos da nossa querida Associação, a comemoração foi regada com um almoço rodeado de peregrinos com muita alegria. No dia 30 de novembro tivemos a AGO (prestação de contas), e em seguida foi realizada a eleição para a nova Diretoria Biênio 2025/2026, foi eleita a Chapa “Caminhando”. Assim entramos no mês de dezembro já mais tranquilo e desacelerando, na primeira semana já foi realizada uma reunião com a Diretoria atual com a nova Diretoria para falar da transição que é de praxe e de muita importância para ambos. No dia 14 de dezembro realizamos a Última Caminhada do ano no Mosteiro Itaiçi em Indaiatuba, foi programado para 105 peregrinos inscritos um lindo encontro com café da manhã, caminhada contemplativa, missa e almoço, muito lindo ver a euforia dos peregrinos pelos corredores do Mosteiro, foi um sucesso.

Assim finalizamos esse ciclo, em nome de toda a equipe, gostaria de agradecer a cada um dos peregrinos que estiveram conosco, aos nossos mentores, gostaria de agradecer a todos pela oportunidade de ter trabalhado ao lado de pessoas tão engajadas e cada um com as suas competências, somos muito gratos pela orientação que nos deram. Agradeço a todos que contribuíram para o meu crescimento profissional e pessoal. Quero agradecer a minha Querida Diretoria 2023/2024 por terem confiado e acreditado no meu trabalho, muito obrigada por ter iniciado e terminado ao meu lado essa jornada, isso para mim é muito significativo.

Aproveito para desejar sucesso a minha substituta e Querida amiga Ercilia de Assis e equipe.

Buen Camino

Zilene Gonzaga

Presidente – Biênio 2023/2024

Nesta Edição

- [Atividades ACACS-SP](#)
- [No Caminho](#): Detentos peregrinando à Santiago | Fique atento ao ETIAS
- [Símbolos do Caminho](#): O Botafumeiro

Atividades ACACS-SP



Palestra

A palestra, em Novembro, ficou a cargo de Cecília Marinheiro, que nos brindou com o tema "*¿Caminho Francês? ¿Caminho Português? ¿Qual escolher?*"

O objetivo da palestra não era comparar os Caminhos, mas mostrar as características de cada um deles em termos de História, altimetria, variantes climáticas, estrutura de apoio (albergues, bares, comércio básico, atendimento médico, transporte). Além dos pontos positivos e negativos, é alternativas. Eficiente como sempre, Cecília ainda ofereceu mini-apostila com seis páginas, apresentando dados, mapas, informações importantes, custos. Cerca de 20 peregrinos compareceram, nas três horas de palestra, muitos novatos, na expectativa de seu primeiro caminho, expondo suas dúvidas, como quilômetros mínimos a serem cumpridos e rotas de peregrinação mais antigas como a de Fátima.

Rodas de Conversa

Outubro tivemos uma emocionante e motivadora conversa com Ênio Ribeiro, cujo tema foi "*A coragem para o próximo passo*", um relato sobre a decisão de fazer o Caminho, de superar medos e desafios, de superar a dor inclusive de perdas como a perda de seu pai. Ênio fez uma apresentação regressiva, falando dos seus planos para 2025 e daí para trás, até chegar a 2018, Caminho Frances, Morte de pai, chegada a Santiago e a Finisterre. Sem esquecer de falar sobre a preparação física e psicológica, equipamento e o aprendizado do desapego, rotina e a arte de caminhar e contemplar.

Workshop

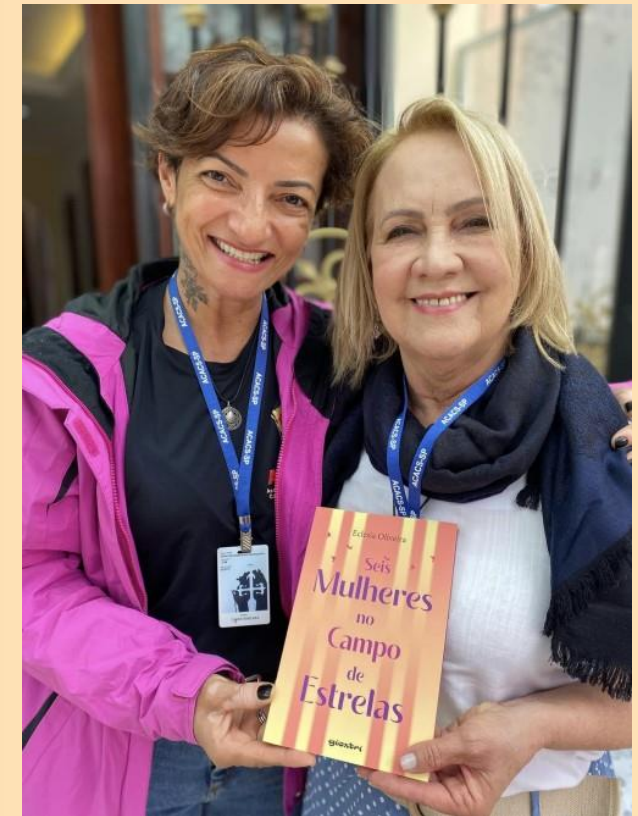
No workshop de novembro contamos com a peregrina Christa Maas e o tema foi "*Meditando no caminho, passos de leveza, sabedoria e atenção plena*". Tivemos uma aula a respeito dos benefícios da meditação, da implicação neurológica e sensorial ao meditar, momentos de pequenas práticas meditativas e orientação do pensamento ao caminhar. Uma manhã de conhecimento e leveza, com certeza.

Lançamento de livro

Outubro tivemos o lançamento do livro "*Seis mulheres no Campo de Estrelas*" de Eclésia Oliveira, mineira de São João del Rei, que reportou sua caminhada ao lado das amigas, no fabuloso Caminho Português, relatando seus encantos, dificuldades e vivências ao caminhar. Tivemos muitas pessoas prestigiando este evento e a manhã de autógrafos da autora peregrina.

Exposição Fotográfica

Andréa Prestes nos presentearia com impactantes imagens dos Caminhos que ela e sua câmera percorreram. Estas imagens estão pelas paredes da nossa Associação e oferecem um bonito recorrido através das cores, cultura e vilarejos que descortinam as paisagens dos Caminhos. A exposição fica até o início do próximo ano, prestigie, visitando a nossa sede.



Aniversário da ACACS

Para registrar o aniversário 29 anos de nossa querida ACACS-SP, tivemos o prazer de receber 80 associados, que foram brindados com um delicioso almoço, no Restaurante Arcos da Cantareira. E não faltou o parabéns, seguido de delicioso bolo, com palavras de acolhimento e orgulho proferidas pela nossa presidente. A ACACS-SP e a Diretoria 2023/2024 se esmeram no sentido de atender as demandas dos peregrinos, relacionadas aos Caminhos e a peregrinação.

A.G.O.

Assembleia Geral conduzida com maestria pela Diretoria, que prestou as informações relativas a este ano. Tivemos a casa cheia para a Assembleia e para dar as boas vindas à nova Diretoria, eleita neste dia. Findamos um período de trabalho e voluntariado com clareza, eficiência e total entrega dos componentes da Diretoria que finda. A nova diretoria que assumirá em janeiro, para o biênio 2025/2026, é composta pelos seguintes associados:

Presidente: Ercília de Assis

Vice-Presidente: Luiz Fernando Jeronymo

Tesoureira: Catarina Tomiko Yamaguchi

Secretária: Maria Cecília Marinheiro dos Santos

Conselheiros: Veruska El Khouri Gaspar, Herman Nunes de Lima, e Lúcia Sardinha de Lima



Caminhadas

Outubro foi o mês da Caminhada especial, Caminho de Cora Coralina, numa exaltação da grande poetisa que viveu em terras goianas e deixou cravado em solo árido o valor da sua palavra. Foram 10 dias de caminhada, com um valente grupo de peregrinos, guiados por Zilene Gonzaga e pelo receptivo local Pés no Cerrado. Todos os dias os quilômetros eram vencidos baixo um sol escaldante, de calor intenso, mas que não diminuíram o valor de cada passo trilhado por este grupo. Todos se empenharam em trilhar as estradas, vilarejos e trilhas que levam de Corumbá de Goiás a cidade de Goiás, em aproximadamente 160 km caminhadas. Os dias foram enriquecidos com banhos de cachoeira, visitas a vinícola e alambiques, café e degustações em casa de pessoas que vivem o caminho. Muitos pousos ofereceram a possibilidade de viver a cultura, hábitos e regionalismos da terra de Cora, difundindo a riqueza gastronômica do cerrado, suas frutas, quitutes e sabores ímpares. A poesia enfeitava as estradas e presenteava os peregrinos com a beleza e intensidade da palavra poética de Cora coração Coralina!

Bom Jesus dos Perdões foi a caminhada preparatória de novembro, que nos levou por estradinhas e paisagens de encher o olho de beleza e frescor. Entre sítios e pradarias, muitas casas singelas e animais aos montes, fomos caminhando os 17 km e pouco mais, que nos levaram ao Restaurante Cinco Lagos, com um delicioso almoço no fogão a lenha, para almoçar debaixo de quiosques frescos. Dia movimentado, com 55 peregrinos felizes, um grupo animado conduzido por Fátima Serrano, Zilene Gonzaga e Herman Lima.

Caminhada e Confraternização de Dezembro, quando encerramos nossa gestão no Mosteiro de Itaici, em Indaiatuba. Cerca de 100 peregrinos participantes, nesta caminhada contemplativa de pouco mais de 5 km, por terras do Mosteiro que abrigou nosso ENAP em abril. Tivemos café da manhã ao chegar, seguido da caminhada e de Missa dedicada ao nosso grupo. Depois brindamos a vida, aos amigos e a causa de Santiago, com um festivo almoço, preparado nos moldes do Mosteiro, com pratos elaborados pela cozinha competente e toques de simplicidade. Por Santiago sempre, num trabalho voluntário de encher o coração de esperança, brindamos a fraternidade peregrina.



Curso de Hospitaleiros Voluntários

A ACACS-SP em parceria com o HOSVOL, tiveram a honra de realizar o 10º Curso de Hospitaleiros – HosVol, na Casa São Paulo Apóstolo, nos dias 01, 02 e 03 de novembro de 2024. O curso contou com a presença de 22 cursilhistas e 9 formadores veteranos. O HosVol é uma organização responsável pela formação de novos Hospitaleiros Voluntários, e está ligada à “*Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago – FEAACS*”, que tem como missão preparar peregrinos que já percorreram o Caminho de Santiago de Compostela e estão interessados em prestar serviços voluntários de acolhimento nos albergues do caminho. Que São Tiago guie os passos dos novos Hospitaleiros Voluntários! Ultraya e Suseya!



Detentos peregrinando à Santiago de Compostela

Neste mês de outubro uma centena de detentos de treze unidades penitenciárias espanholas participaram de uma peregrinação especial a Santiago de Compostela promovida pela Pastoral Penitenciária da Conferência Episcopal Espanhola. Eles são acompanhados de outra centena de voluntários, religiosos e funcionários prisionais. Para esses detentos isso não é apenas alguns dias de liberdade, mas uma oportunidade para revisar suas vidas, seus erros e se propor uma vida de outra maneira.

O sacerdote Jaume Alemany, da diocese de Mallorca, trabalha há 27 anos nesse programa. Ele sinaliza que os resultados são muito positivos. É um antes e depois em suas vidas, onde eles compartilham suas experiências e despertam o desejo de reparação e uma vida melhor. Para Alemany, a prisão não deve ser apenas para cumprir uma pena, mas deve-se transformar essas pessoas, com afeto e amor. A Pastoral Penitenciária atua na prisão e fora dela, contribuindo para a reinserção social.

Os grupos de cada penitenciária percorreram diferentes rotas do Caminho de Santiago, reunindo-se todos no Monte do Gozo e seguindo juntos à Santiago. Na Catedral assistiram a missa realizada pelo arcebispo Monsenhor Francisco José Prieto, e após receberam as Compostelas.

No Caminho

Fique atento ao ETIAS

Prepare-se para o início das operações do ETIAS, Sistema Europeu de Informação e Autorização de Viagem, que pretende aprimorar o controle nas fronteiras sem afetar as políticas de livre movimentação. A autorização ETIAS só deve começar a ser emitida em meados de 2025, mas é bom informar-se sobre seu processo desde já.

Para quem pode entrar na Europa com isenção de visto, como nós brasileiros, é importante entender como o ETIAS vai afetar suas viagens aos países europeus. O ETIAS é um sistema criado pela União Europeia para fortalecer a segurança das viagens dentro da área Schengen. Ele visa pré-autorizar a entrada de pessoas de países que atualmente desfrutam de isenção de visto para estadias curtas na Europa. O ETIAS não é um visto completo, mas sim uma autorização de viagem eletrônica que identifica possíveis riscos de segurança antes da chegada dos viajantes.

A autorização ETIAS é válida por até três anos ou até a expiração do passaporte, o que ocorrer primeiro.

Maiores informações consulte o site: www.etiaseu.com.br

O Botafumeiro

Iniciamos uma nova série de textos para o Boletim da Associação de Confrades e Amigos do Caminho de Santiago de Compostela de São Paulo e para isso pensamos em oferecer aos peregrinos e futuros peregrinos uma noção do que poderão encontrar no Caminho e como aproveitar essa experiência.

Diante desse desafio acreditamos que o ideal seria começar por um objeto que é símbolo do Caminho e pode ser visto por todos, independentemente do trajeto escolhido, pois ele se encontra no final da peregrinação e causa um verdadeiro impacto no peregrino: o Botafumeiro da Catedral de Santiago de Compostela.

Como uma breve introdução, podemos afirmar que o Botafumeiro é um dos símbolos mais famosos e populares da peregrinação ao Túmulo do Apóstolo Tiago Maior.

Mas o que é o Botafumeiro? Botafumeiro é um grande incensário. A palavra botafumeiro é de origem galega e se refere ao grande incensário da Catedral de Santiago de Compostela. Um incensário é um braseiro com correntes, que é usado para espalhar o aroma de diferentes substâncias. Normalmente, a substância que se queima é o incenso, um elemento tradicionalmente associado ao divino, ao transcendente e que é também usado para perfumar.

O uso de incensários está associado à necessidade de purificar lugares, mas tanto o incenso como os incensários estão associados à divindade desde os tempos antigos por várias razões: o incenso era uma mercadoria muito preciosa e difícil de obter, a sua queima induz a transcendência e evoca a divindade à medida que se eleva em direção ao céu; é usado para aromatizar templos; seu recipiente, o incensário, é artisticamente valioso, interessante como objeto de culto e como presente.



Símbolos do Caminho

Colaborador: José Luiz dos Santos





Originalmente os incensários tinham a forma de vasos ou urnas com uma tampa perfurada. As correntes com as quais são manuseadas foram adicionadas ao longo do tempo. As religiões antigas usavam incensários e esta tradição foi absorvida pelas igrejas cristãs. Assim, o Botafumeiro é utilizado para fins litúrgicos, da mesma forma que qualquer sacerdote usaria o incensário no altar, e funciona nas principais solenidades da Catedral. Ele simboliza a verdadeira atitude do peregrino e, como a fumaça do incenso que sobe até o topo das naves do templo, assim também as orações dos peregrinos devem subir a Deus. E assim como o aroma do incenso perfuma toda a Catedral, assim também o peregrino, tendo suas virtudes testadas e lapidadas com o testemunho da sua peregrinação, deve impregnar a sociedade em que vive com o exemplo do Cristo. O uso ritual do Botafumeiro da Catedral de Santiago de Compostela tem sido registado desde o século XII. É mencionado no Codex Calixtinus com o nome de Turibulum Magnum. Diz-se que o Botafumeiro medieval era provavelmente feito de ouro, mas não sobreviveu até os dias de hoje.

Ao longo do tempo também seu mecanismo variou bastante e se tornou mais seguro. Até à Renascença, ele era pendurado nas vigas de madeira cruzadas na cúpula, zimbório. O mecanismo atual, baseado num movimento por roldanas e na lei do pêndulo, foi concebido pelo mestre Juan Bautista Celma, pintor, escultor, fundidor e ferreiro que trabalhou ativamente nesse e em outros templos da Galícia. No século XV, o rei Luís XI de França pagou pela fabricação de um incensário de prata, mas em 1809 foi roubado pelas tropas napoleônicas acampadas no claustro da Catedral.

São necessários oito homens para fazer com que a “dança” do Botafumeiro seja executada com perfeição. Esses homens são conhecidos como "tiraboleiros". Todos são voluntários, não se dedicando profissionalmente a esse trabalho. Suas túnicas são vermelhas. Suas atribuições consistem em transportar o Botafumeiro do museu da Catedral até a nave central da Catedral, carregá-lo de carvão e incenso, pendurá-lo na corda, suspendê-lo a uma altura de 20 metros e depois colocá-lo em movimento. Para tanto, primeiro o empurram e depois com a ajuda de uma corda e do sistema de roldanas, colocam-no em movimento, impondo-lhe a velocidade necessária para percorrer seu trajeto. Em pouco mais de um minuto e meio, o Botafumeiro atinge uma velocidade de 68 quilômetros por hora, traçando arcos de até 65 metros de largura nas naves laterais. O movimento pendular é realizado em frente ao altar-mor e é repetido cerca de 17 vezes.

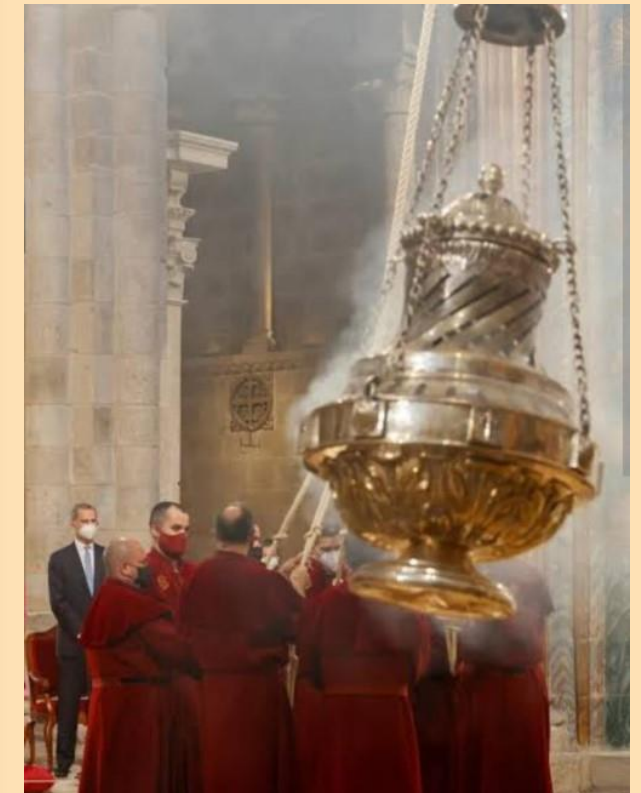
O Botafumeiro mais antigo da Catedral de Santiago de Compostela data de 1851. Foi feito em latão prateado pelo ourives José Losada. Mede 160 centímetros de altura e, vazio, pesa cerca de 62 quilos. Quando cheio de carvão e incenso pode pesar até 100 quilos. O Botafumeiro mais moderno da Catedral de Santiago de Compostela é uma réplica do anterior e foi doado em 1971.

A Missa do Peregrino é celebrada todos os dias no altar-mor da catedral. Inicia com as boas-vindas especiais aos fiéis, lê-se a lista dos peregrinos chegados a Santiago que passaram pela Oficina do Peregrino nas últimas 24 horas. Nesta leitura mencionam-se os pontos de início da peregrinação e as nacionalidades de onde provêm. O Botafumeiro faz parte da Missa do Peregrino e seu aroma tem um significado simbólico vinculado à oração e à purificação espiritual: “Que suba à tua presença a minha prece como uma oferenda de incenso” (Salmo 141:2).

Os textos pesquisados nos informam que apenas 3 acidentes foram registados na história do Botafumeiro da Catedral de Santiago de Compostela. O primeiro, em 1499, quando o Botafumeiro voou contra a Puerta de Platerías. Outro, em 1622, quando caiu ao chão. E, por fim, no século XX, quando colidiu com alguém que se aproximou no espaço reservado aos “tiraboleiros”.

Para finalizar, nossa impressão, como a de todos com quem compartilhamos a experiência é de que o Botafumeiro melhora muito a cerimônia religiosa ao acrescentar uma atmosfera mística ao espaço já sagrado onde a liturgia é celebrada. Mais uma curiosidade, para quem quer ver o Botafumeiro de perto, durante o passeio pelas dependências da Catedral, dentro da Biblioteca Capitular existe um para ser contemplado. Então aproveitemos essa experiência transcendental.

Buen Camino!





i ULTREYA!

R. Tibiri, 59 – Jd.São Paulo - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11)5549.6160
<https://www.santiago.org.br/>
acacs-sp@santiago.org.br

